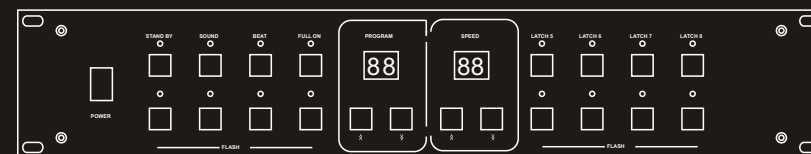


WORK[®]



AUTHORIZED DISTRIBUTOR:

Equipson S.A.
www.equipson.es
support@equipson.es



Rev 2.0 April 2003

WORK

All rights reserved.

PROLIGHT 844 P

User Manual/Manual de usuario



Contents

Features 1

General Instructions 2

1. Overview 3

1.1 Front View 3

1.2 Rear View 5

2. Operation Guide 6

2.1 4 Channel Chaser 6

2.1.1 Select Programs 6

2.1.2 Select Speed 6

2.1.3 Sound Mode 7

2.1.4 Beat Mode 7

2.1.5 Flash & Latch Effects 7

2.2 4 Channel Switchpack 8

2.3 Stand By & Full On 9

2.4 1,2,3 Channel Chaser 10

Technical Specifications 11

Especificaciones Tecnicas

Alimentación AC 230V~50Hz, 16A max.

Salida de canal 5A/CH., Total 16A max.

Entrada de Audio Jack mono 1/4" , 0.1V-1Vpp

Fusible F6.3A 250V 5x20mm(Carga)

.F0.315A 250V 5x20mm(Control)

Dimensiones 482x157x89mm

Peso(aprox.) 3.3 kg

WORK®

PROLIGHT 844P

Improvement and changes to specifications, design and this manual, may be made at any time without prior notice.

All rights reserved.

2. Guia de Funcionamiento

2.4 1,2,3 Chaser de canal



Cuando la pantalla de programa muestra 01 o 02 presione los botones de Flash 1-4, eso hará que la unidad funcione como chaser de canal 1,2, 3.

Features

Thank you for your purchase. This product features include:

- 8 channel output
- 4 channel chaser with 17 chase programs
- 4 Latch/Flash buttons override the chase programs
- 4 channel switch pack with Flash and Latch effects
- 99 adjustable chase speeds
- Sound Chase/Beat Chase
- Stand by and Full on
- Power failure memory

General Instructions

Please read through this operating instructions before installing or using your new product. After you have finished reading the instructions, put them away in a safe place for future reference.

Safe and Efficient Use

- This product must be earthed.
- Do not make any inflammable liquids, water or metal objects enter the unit.
- Take care not to damage the power cord.
- Replace the fuse with the same type.
- In the event of a malfunction(burning smell, etc.), immediately stop operation, disconnect the power supply plug, and consult authorized service personnel.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose this product to rain or moisture.

Product Care

- This product is intended for indoor use only.
- Unplug the power plug from the sockets when not using the unit for extended period.
- Do not use the unit in places subject to excessive humidity, vibration or bumps.
- Place this unit in a stable location.
- Do not dismantle or modify the unit.

2. Guía de Funcionamiento

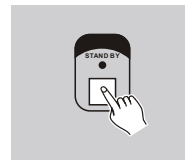
2.2 4 Switchpack de canal



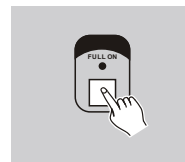
Si desea mantener encendido un canal del 5 al 8, presione la tecla Latch del canal que desea encender a pesar del programa de chase.

Pulse la tecla Latch una segunda vez para desbloquear la función Latch.

2.3 Stand By y Full On



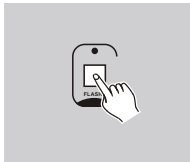
Presione la tecla Stand by, su LED parpadea los canales 1-4 se apagan. Presione la tecla otra vez, el LED se apaga y los canales vuelven al modo normal.



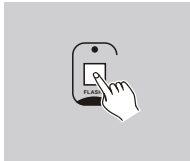
Presione la tecla Full On , el LED se enciende todos los canales pasan a encendido a pesar del programa. Presione la tecla otra vez, el LED se apaga, todos los canales vuelven al modo normal.

2. Guía de Funcionamiento

2.1.5 Efectos Flash y Latch

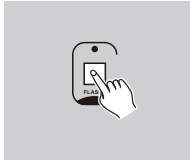


Si desea, momentáneamente, encender un canal, presione el botón de Flash, si lo suelta, desactivará esta función



Si desea mantener un canal encendido, mantenga presionado el botón de Flash durante 2 segundos, el canal se encenderá a pesar del programa de chase. Pulse latecla Flash otravez para desbloquear el Latch.

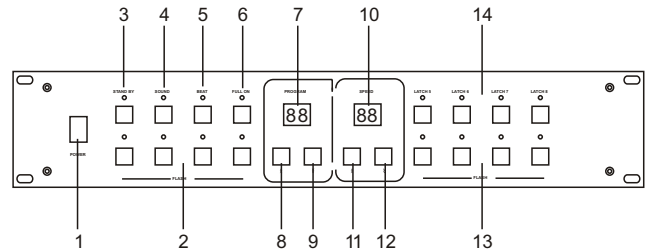
2.2 4 Switchpack de canal



Si desea encender momentáneamente un canal del 5 al 8, presione la tecla Flash, si libera este botón, se desactiva la función.

1. Overview

1.1 Front View



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Power switch | Turns on or off the power. |
| 2. Flash/Latch buttons 1-4 & LEDs | Press to activate flash function, corresponding channel(s) will be momentarily turned on, release will turn off.
Keep pressing these buttons will maintain the corresponding channel on regardless of the chase of programs. The second tap will deactivate latch. |
| 3. Stand By & LED | Tap the button to kill the output of channel 1-4, its LED blinks. The second tap returns to normal mode and its LED goes out. |
| 4. Sound & LED | Tap the button to activate SOUND mode, its LED is lit, the chase programs will be controlled by the music rhythms. Tap again to deactivate SOUND mode, its LED goes out. |

1. Overview

1.1 Front View

- | | |
|------------------------------|---|
| 5. Beat & LED | When Sound LED is lit, tap the button to activate BEAT mode, its LED is lit. When a music beat is picked up, the chase programs will execute one step and the channel LEDs will go out.
When Sound LED is off, Beat mode is not available. |
| 6. Full On & LED | Tap the button to maintain all channels full on, its LED is lit. The second tap deactivates this function and its LED goes out. |
| 7. Program Display | Shows the current program. |
| 8. Program Up | Press to select the program by increasing the program. |
| 9. Program Down | Press to select the program by decreasing the program. |
| 10. Speed Display | Shows the current speed from 01-99. |
| 11. Speed Up | Press to select the chase speed by increasing the speed. |
| 12. Speed Down | Press to select the chase speed by decreasing the speed. |
| 13. Flash buttons 5-8 & LEDs | Keep pressing these buttons to momentarily turn the corresponding channel on, the corresponding LED is lit, release will deactivate this function. |
| 14. Latch buttons 5-8 & LEDs | Tap the buttons to maintain the corresponding channel on regardless of the chase of programs, the corresponding LED is lit. The second tap will deactivate this function. |

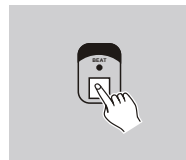
2. Guia de Funcionamiento

2.1.3 Modo Sonido



Presione el botón Sound, se LED se enciende el programa será controlado por el ritmo de la música. Presione el botón Sound otra vez, su LED se apagará y el programa será controlado por los botones de velocidad UP/DOWN.

2.1.4 Modo Beat



Este modo sólo está activo cuando lo está el modo Sound.
Cuando se encienda el LED Sound, presione la tecla Beat, su LED se encenderá, los programas se ejecutará de acuerdo a los golpes de audio, después de lo cual el LED de canal dará salida.

2.1.5 Efectos Flash y Latch



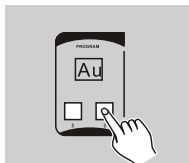
Cuando un programa de chase se está ejecutando, puede presionar los botones de Flash 1-4 para seleccionar los efectos Latch o Flash.

2. Guia de Funcionamiento

2.1 4 Chaser de canal

Esta unidad puede servir como un chaser de 4 canales con 17 programas de chase, estos programas pueden ser llamados con los botones Program UP/DOWN y la velocidad de chase puede ser controlada por los botones Speed UP/DOWN, Los modos Sound y Beat pueden ser seleccionados para ejecutar programas y las características de efectos Flash y Latch.

2.1.1 Seleccionar Programas



Presione los botones Program UP/DOWN para Seleccionar el programa deseado entre 01-16/Au La pantalla muestra el programa actual.

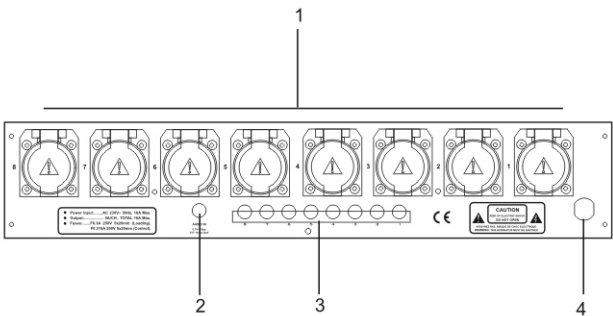
2.1.2 Seleccionar Velocidad



Presione los botones Speed UP/DOWN para seleccionar la velocidad de chase. 01 es la velocidad más lenta y 99 la más rápida, la pantalla muestra la velocidad actual.

1. Overview

1.2 Rear View



- 1. Channels .1-8 OUTPUTS
- 4. AUDIO INPUT
- 5. CHANNEL FUSE x8
- 6. POWER INPUT

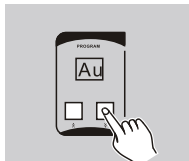
5A per channel
1/4" mono jack, 0.1V-1Vpp
F6.3A 250V 5x20mm
AC 230V~50Hz, 16A max.

2. Operation Guide

2.1 4 Channel Chaser

This unit can serve as a 4 channel chaser with 17 chase programs, the chase programs can be recalled by Program UP/DOWN buttons and the chase speed can be controlled by Speed UP/DOWN buttons. Sound, Beat mode can be selectable to run chase programs, and each channel features Flash or Latch effects.

2.1.1 Select Programs



Press Program UP/DOWN buttons to select desired program from 01-16/Au programs, the Program Display shows the current program.

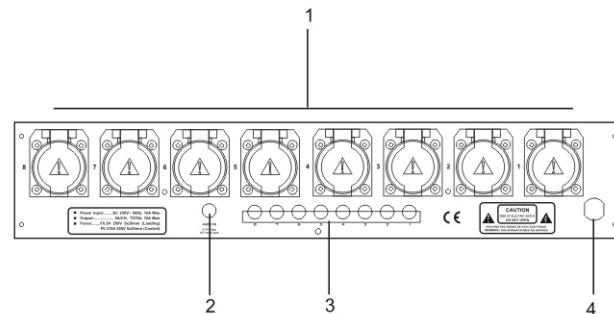
2.1.2 Select Speed



Press Speed UP/DOWN buttons to select chase speed. 01 gives the slowest speed, 99 gives the fastest speed, and the Speed Display shows the current speed.

1. Vista General

1.2 Vista Trasera



1. Canales .1-8 SALIDAS

4. ENTRADA DE AUDIO

5. FUSIBLE DE CANAL x8

6. ENTRADA DE ALIMENTACION

5A por canal

Jack mono1/4" , 0.1V-1Vpp

F6.3A 250V 5x20mm

AC 230V~50Hz, 16A max.

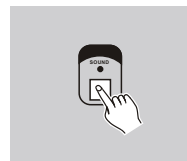
1. Vista General

1.1 Vista Frontal

- | | |
|------------------------------|---|
| 5. Beat y LED | Cuando el LED de sonido se ilumina, pulse esta tecla para activar el modo BEAT, su LED se enciende. Cuando se produce un golpe de audio, los programas de chase se ejecutarán un paso por vez y los LED se encenderán. En ausencia de sonido este modo no funciona. |
| 6. Full On & LED | Pulse la tecla para mantener todos los canales encendidos. La segunda pulsación desactiva el modo |
| 7. Program Display | Muestra el programa actual |
| 8. Program Up | Presione para seleccionar el programa por incremento. |
| 9. Program Down | Presione para seleccionar el programa decreciente. |
| 10. Speed Display | Muestra la velocidad actual entre 01 y 99. |
| 11. Speed Up | Presione para seleccionar la velocidad de modo creciente. |
| 12. Speed Down | Presione para seleccionar la velocidad de modo decreciente. |
| 13. Flash buttons 5-8 & LEDs | Manteniendo presionado estos botones, los canales correspondientes y sus LEDs se encienden, soltando se desactiva esta función. |
| 14. Latch buttons 5-8 & LEDs | Pulse estos botones para mantener encendidos los canales a pesar del programa de chase. Una segunda pulsación, desactiva la función. |

2. Operation Guide

2.1.3 Sound Mode



Press Sound button, its LED is lit, the chase programs will be controlled by the music rhythms. Press Sound button again, its LED goes out, the chase program will be controlled by Speed UP/DOWN buttons.

2.1.4 Beat Mode



Beat mode is available only when Sound mode is activated. When Sound LED is lit, press Beat button causing its LED is lit, the chase programs will be executed by one step according music beat, after while the channel LEDs go out.

2.1.5 Flash & Latch Effects



When a chase program is running, you can press Flash buttons 1-4 to select Flash or Latch effect.

2. Operation Guide

2.1.5 Flash & Latch Effects



If you want to momentarily turn on certain channel, just press the Flash button, release this button to deactivate this function.



If you want to maintain a channel on, keep pressing the Flash button for 2 seconds, the channel will be turned on regardless of the chase programs. Tap the Flash button a second time to "unlock" Latch.

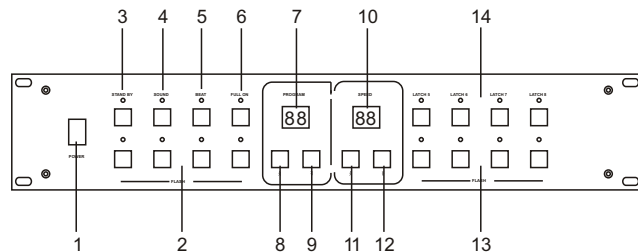
2.2 4 Channel Switchpack



If you want to momentarily turn on a channel of CH.5-8, just press the Flash button, release this button will deactivate this function.

1. Vista General

1.1 Vista Frontal



1. Interruptor de red

Enciende o apaga la unidad.

2. Botones Flash/Latch 1-4 y LEDs

Presione para activar la función flash, el canal correspondiente, se iluminará momentáneamente y al soltar se apagará. El mantener presionado estos botones, mantendrá encendido el correspondiente canal a pesar de que este encendido el chase. Otra pulsación lo desactiva.

3. Stand By y LED

Pulse esta tecla para eliminar la salida de canales 1-4 Su LED parpadea. Otra pulsación lleva al estado normal. y su LED se apaga.

4. Sonido y LED

Pulse este botón para activar el modo SOUND, su LED se enciende y los programas se controlan por audio. Pulse otra vez para desactivar este modo El LED se apagará.

Instrucciones Generales

Por favor, lea cuidadosamente estas instrucciones de funcionamiento antes de instalar o usar su nuevo producto. Después de finalizar la lectura de las instrucciones, colóquelas en un sitio seguro para futuras referencias.

Uso Seguro y Eficiente

- Este producto debe ser conectado a tierra.
- Impida que cualquier líquido inflamable, agua u objeto metálico entre en la unidad.
- Tenga cuidado de no dañar el cable de red.
- Reemplace el fusible por otro del mismo tipo.
- En el caso de mal funcionamiento (olor a quemado, etc), detenga inmediatamente el funcionamiento, desconecte el cable de red y consulte a un servicio técnico autorizado.
- Para prevenir el riesgo de fuego o descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia o la humedad.

Precauciones con el producto

- Este producto está diseñado para usos en interior.
- Desconecte el cable de red del enchufe cuando no vaya a usar la unidad por un periodo largo de tiempo.
- No use la unidad en lugares sujetos a excesiva humedad, vibración o golpes.
- Coloque la unidad en un sitio estable.
- No desmantele o modifique la unidad.

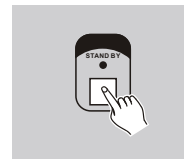
2. Operation Guide

2.2 4 Channel Switchpack



If you want to maintain a channel of CH.5-8 to full on, just press the Latch button the channel will be turned on regardless of the chase programs. Tap the Latch button a second time to "unlock" Latch function.

2.3 Stand By & Full On



Press Stand By button, its LED blinks, channel 1-4 will be turned off. Press this button again, its LED goes out, channel 1-4 will return to normal mode.



Press Full On button, its LED is lit, all channel will be full on regardless of chase programs. Press this button again, its LED goes out, all channel will return to normal mode.

2. Operation Guide

2.4 1,2,3 Channel Chaser



When Program Display shows 01 or 02, press Flash button 1-4 will take the corresponding channel out of the chase program, that is, this unit serves as 1,2,3 channel chaser.

Características

Gracias por su adquisición. Entre sus características incluye:

- 8 canales de salida
- Chaser de 4 canales con 17 programas.
- 4 Botones Latch/Flash que tienen preferencia sobre los programas.
- 4 canales switch pack con efectos Flash y Latch
- 99 velocidades de chase ajustables.
- Sound Chase/Beat Chase
- Stand by y Full on
- Memoria ante fallos de alimentación.

Contenidos

Características 1

Instrucciones Generales 2

1. Vista General 3

1.1 Vista Frontal 3

1.2 Vista Trasera 5

2. Guía de Funcionamiento 6

2.1 4 Chaser de canal 6

2.1.1 Selección de Programas 6

2.1.2 Selección de Velocidad 6

2.1.3 Modo Audio 7

2.1.4 Modo Beat 7

2.1.5 Efectos Flash y Latch 7

2.2 4 Canales Switchpack 8

2.3 Stand By y Full On 9

2.4 1,2,3 Canales Chaser 10

Especificaciones Técnicas 11

Technical Specifications

Power Input AC 230V~50Hz, 16A max.

Channel Output 5A/CH., Total 16A max.

Audio Input 1/4" mono jack, 0.1V-1Vpp

Fuse F6.3A 250V 5x20mm>Loading)

.F0.315A 250V 5x20mm>Control)

Dimensions 482x157x89mm

Weight(appro.) 3.3 kg

WORK[®]

PROLIGHT 844P

Cambios y modificaciones en el
diseno de este manual, podrán
ser realizados sin previo aviso.

Todos los derechos reservados.